

LATGOLAS WĀRDS

Redakcija un kanturs:
 Rezeknē, Ielā Nikolaja ilā № 38.
 Abonešonas maksa 1921 g.:
 izsūtīšonu par 1 mēnesi 12 rub.
 " " " 3 " 35 rub.

Latgolas Kristīgu Zemnieku Savienības avīze.
 Izīt 1 reizi nedēļā.

Sludinojumu maksa:
 par winslejšīgu petita rindiniu
 pirmā lopus pusē . . . 25 rub.
 tekstā . . . 15 "
 Sludinojumu daļiā . . . 8 "

№ 39.

Trešdin, 5 oktobrī 1921 g.

Trešajš goda gājums.

'Latgolas Wārds' Rezeknē.

Sēdēt ar šū numuru pōrejam uz Dzimtini. Laigon ari tōli byudams „Latgolas Wārds“ wysod ryupigi nūsaklauseja sowas Mōtes bolsa un klusu jōds nūpvutu, ka izsokūt kū pret wysu pasauli pilnīgi atbildet sowam nūsaukumam, ka caur sowom rindiniom izteikt patiši Latgolas wōrdu.

„Latgolas Wārds“ naw atsewišku personu dorbs. Jis napisatur ari kaidas winas žaures šķiras, bet ir wysas tautas plošū aloniū dūmu izteicejs un wjadzību aizstōwatojs. Nareizi par tū jam ir bejis jōst osā sadursmē ar dažom partijom, nājedzīgim irednim un omota weirim. Pulka uzdawumu jau ir panokts, bet wel wairok ir priškā. Ka šūs sowus pinokumus lobok waratu izpildit, nyu pōrsacelēm uz Rezekni, ka Dzimtines geogrāfisku wydu (centru). Poša pōrsacelšona ir saštita ar lelīm gryutumim. Narunojūt jau, ka porwodošona win pulka izmoksoi. Lela daļa leidzšineju myusu leidzstrōdniku palyka Reigā, izpyldūt sowus teišūs pinokumus pret walstī. Nyu ar jim byus gryutoka satiksme un da wina swarigalita war nūsakawet, bet ceram, ka winiū pašreizdzība un uzuperešonos tautai par lobu atrass ispēju strōdot kai leidz šam. Tū šū nyu wairok ceram uz witejim spēkim. Nyu jim byus wigliok pilikt sōwu daleniū pi kūpeja dorba, uz kū ari uzaicinojam wysus, kas tik milioj sowu dzimtini un grib del jōds strōdot. Redakcija un laikroksta ekspedīcija (izsūtīšona) pagaidom byus pi tipografijas „Dorbs un Ziniba“ (Lelajā Nikolaja ilā, № 38), kur ari lyndzam syutit nyu rokstus, nauđu un wysu sasarakstešonu. Tur pat wares sajemt ari awizi. Byutu ciši wālams, ka wysi spleiceji Rezeknei. „Latgolas Wārds“ nūjeteji, sajemtū tū taišni nu redakcijas; jo caur postu un pogostim syutūt ciši daudz gaist un nusawaloj.

Awizi wares sajemt utradines wokorā wai ari trešdin nu reita. Reigā, wacajā

witā L. Pils ilā, 5, dz. 8, palik redakcijas nudalia. Reidziniki wysas darišonas wares tod nukortot tur pat.

Rezeknes zemes sadališonas dorbu tecins.

Daudz ir runots, daudz ir rakstīts, daudzōs konferencēs un apspridēs Latgolā ir sprists, kai paotrynot zemes ireicibas dorbus—muižu un cimū sadališonu winsatōs; bet wysas šos daudzōs apsprides ni pi ko naw nūwadušas, ir tikai wins winigs ispaids—kai specialisti poši sewi, tai ari naspecialistus ir porlicynojuši, ka fonda un cimū zemes sadališonu naw ispejams paotrynot, kai tagad jej it Latgolā. Topēc sadališonas dorbi it liuti gauši un is toleidz gauši, koleidz specialisti—Nudaliū waditoji nasakers pi winkoršim sadališonas pajeminim un galigi naatsateiks nu imiliotim zemes sadališonas principim Stolypina gorā. Ir jau laiks zemes ireicibas istodem un darbinikim saprast, ka pirmā witā ir nustodama nacišama un otra zemes styuriša irodīšona, bet na ūtraidi, kai tys tagad ir, kur formalitates ijam pirmu witu. Ir jau labi un tys ar laiku byus wjadzigs, ka rubeži dobā tyktu pamatīgi nustyprinoti, winsatu platība aprekinota pec koordinatim un pagatawoti pareizi galigi plāni, bet tu wysu tagad war atlikt uz waloku laiku, jo ocumirkli walsts intereses ir—wysuotrokā laikā dut ispeju kotram zemes gribatojam tikt pi sowa zemes kaktinia, kō godusimtenim ir gaidejis myusu zemniks.

Praktisku pidzeiwojumu mērnīcibas dorbu Latgolā par pagojūšu un tagadeju laiku rōda, ka ir gon ispejams ar winkoršokim mērišonas pajeminim zemi sadalit winsatōs 3—5 reizes otrok, nakai tys tagad teik izdarits nu walsts mērnīkim. Wins mērnīks ar widejom spejom, ar winkoršokim pajeminim war sadalit cimū zemes 300—500 winsatas par wosoru, bet ar tagadejim mērišonas pajeminim un pōrspeilatū formalitati wins mērnīks sadola tikai ap 100 saimnicību par tu pošu laiku. Te wel jopizeimej, ka sadžu sadališona ir wairok sarežgita, nakai muižu sadališona. Ari Latgolas Zemes Ireicibas dalias waditojs inženers Ertels sowā rokstā „Agrarreformas izwešona Latwijā“ „Economistā“ № 7 par 1920 g., motiweti pirōda, ka wins mērnīks war gon idalīt ap 500 saimnicību par 7 mēnešim wosoras lauku dorbu periodā (laikā).

Ari wōciši, kad wini wel skaitejos par uzwaratojim, ikarotōs austrumzemes beja nudūmojuši un aprekinuši kai wysuwinkoršokim pajeminim wyseisokā laikā izwest zemes sadališonu, kas in-

teresanti ir attalots gromotā „Schnelle Besiedlung unserer neuen Ostmarken“ nu Ekkcha Ostmannā.

Teoretiski pirodejumi un praktiski pidzeiwojumi pirōda, ka ir gon ispejams zemes ireicibas dorbus paotrynot 3—5 reizes, bet nu Latgolas zemes ireicibas dalias waditojim tys nateik iwārots un darits, turpretim iwaditajs nu jim zemes ireicibas dorbs teik apgaismots taidā gaismā, ka patišam „на Шлихтѣ все снокожно“ un cytaidi nawar byut un otroki zemes sadališonu nimoz nadreikst isokt, lai nasacaltu nazyn kaidi tur warbyuteji sarežgejumi. Ka tys tai ir, piwessū mozu pīmāru nu Rezeknes aprinka. Uz mūnu ikustynojumu Aprinka Zemes Ireicibas Komiteja iznesia spridumu, ka nudagušos sadžas josadola ar winkoršokim pajeminim—izwadūt torgus un irodūt dobā winsatas, atlikt rubežu nustyprinōšonu, galigu izmērišonu un plāna sastodišonu uz wāloku laiku, lai tai samozynot mērnīcibas dorbu dūtu ispēju nudagušim saimīnikim wysdreizokā laikā, jau leidz rudīniam, isokt ākas celt. Taidim winkoršokim pajeminim byutu ispejams 2 mērnīku partijom wysas nudagušos sadžas Rezeknes aprinkī (pawysam ap 20) sadalit 1—2 mēnešūs. Saida dorbs tyka isokts uz mūnu personīgu atbildību, jo Latgolas nudalias waditoja w. i. Sapieša k-gs tam napikryta, baididamis nazyn nu kaidim tur warbyutejim sarežgejumim. Tagad šis dorbs Rezeknes aprinkī ir portraukts. Kas par tū, ka daudz nudagušu saimīniku paliks par zimu bez pajumta, gaididami uz sadališonu pa šo dorba plāna pantim, ka tikai teik styngrī iwarota zemes ireicibas formalitate.

Jo zemes ireicibas dorbu izpildišona byutu iwadita na pec Stolypina receptes, kai tys tagad ir, bet winkoršokim pajeminim, kai tu godu atpakal nustodeja Meliorācijas Porwaldei Ertelia k-gs, tad Mērnīcibas Nudaliai nabyutu wjadzigs igodot tyulen tik daudz dorgu orzemu teodolfta (mērnīku instrumentu) un walstei nabyutu jomoksoj lelas dinas naudas un celiū izdawumi nudaliū waditojim un winim joterei weltīgi laiks Berlinē un celiā, bet myusu mērnīkim pityktu tikai ar 100 reizes lātokom bussolem un ekkerim un tagadeji dorgi samoksoti instrumenti pec 3—5 godim, kad isasoktu galiga izmērišona, byutu del myusu walsts dabojami lātok, wai pat pawysam wini nabyutu wjadzīgi, jo galigu izmērišonu waratu izdūt priwat mērnīkim, kas strodotu ar sowim instrumentim. Waj mes tagad ar sowa zemes ireicibas biurokratizmu naasām nugojuši pi tim pašim goļa rezultatim, kur kaida cyta istode nugoja ar Lipojas naftas rezerwuarim? (Beigas nokušā numurā).

Wizitacija Zemgalē.

Atsasweicynojs ar Bebrinišim, skaistas procesijas un jaunotnes pavadīja Winia Eksceļence 9 septembra celiņā uz Rubinišiem. Celiņā wad, kai wysur, jotniku wad, jās ipriekš izwaučēts darīt guda wadziņu. Pricigi redzēt, kai šos witas idzewas tik daudz redzējuši kara brismu un ilgoku lēnu pārisi aplaist sowa mojas, droži wel tyka ar maizēs, lupu un pudelidzi ir apgōdoti ar pienom, wita sadagutu, nasen izbywatom ak.

Pibrucut Rubiniš draudzes rubežu, jau nu tolinaš, lēli guda worti, kuru Rubiniši iz-taiseja sowa Augstam Gonam un pošī lēla pulkā sasalasejuši pricigi ju sajeme ar maizi un soli. Aiz meža pasaroda šmuka, lai ari nālela baznicinia—šos dinas celiošonas merkis. Bet natoli nu jos, pi pogosta mojas, Winia Eksceļenci apsweic pogosta prikšstowi un Stenbrika k-ga, witejos pamatškolas waditoja un baznicas ergelnika saorganizetajs orkestrs wysim stowut spelej Latwijas himnu. Pi baznicas gaida draudzes saiminiks, ap kuru stow liauds—na tik win Rubiniši, bet ju wyda redzis ari Dunawiši un Aknistiši, kurim pašlaik naw sowa goridznika. Sasapulcejuši baznickungi steidzas izpildit wysas ju gorigas wajadzibas un Augstajs Gons papricynoj apsulidams pec waribas dreizok pazeimot winim baznickungu.

Palykdams šite tik winu dinu, Winia Eksceļence 10 septembra nuturejas winigu diwakolpošonu, kuras laikā dzidoja dizgon lobs baznicas kors un speleja mynatajs orkestrs. Nawar napasateikt Stenbrika k-gam par jo kulturisku apziniga katolia darbibu. Papricynoti ar sirsnigim wordim, pastyprinoti gorā liauteni ar osorom palaiž Augstū Gonu, kurs dudas toliok pi pošā Leitowas rubeža—uz Subati.

Sitej draudze teiri leityska, bet mistiniā, kuru apdzeiwoj wyswairok, zynoms, židi—atšarun ari kriwi, puli un pa daliai latwiši. Subate naw pawsam citusia nu kara un dora mirigas, pyrms kara parostas dzeiwes ispaidu. Dizgon lēla, akminiū baznica, stow uz šmuka azara kresta, pa kura wydu it Latwijas—Leitowas rubežs.

Uz draudzes rubeža Subatiši sateik Winia Eksceļenci pi skaistim ar garšu pastateitim gūda wortim, uz kurim karinej izroksts pa leitiski: „Diewe, laimink musu Wyskupa“ (Diws, swetej myusu weiskupu). Mistinia isokumā nustojuje baznicas procesija ar bz. Kwedaras prikšgolā. Liauzu milzigi daudz, jo te sagoja wysi pilsatas idzeiwotoji bez ticibas un tautibas škiras, un nu to pulkā dzerdis leitisku baznicas dzismu skanias. Procesija wad Winia Eksceļenci uz baznicu pa celiu, kurs stipas pa wysu mistiniu. Celia wyda Weiskupu apsweic witeju židu delegacija, izsacidama wēlejumū wysu tautu winibas. „Tej winiba ir ciši wajadziga, atbildeja Winia Eksceļence, un leloka nakal jej ir bejuse leidz šam“. Baznicā Augstajs Gons pasaceja sirsnigu mocibu pa leitiski. Swatdin—11 septembra liauds nu wysom pusem lošos uz baznicu. Latwijas iredni beja laipni un nadareja nawajadzigu škersliu celiotojim nu Leitowas. Swinigas diwakolpošonas laikā it liauteni splides ap oltoru, izrodidami sowa pricu un pirostu tim sowa gorigas wersibas milibu. Tu pošū wokoru Winia Eksceļence aplaiž Subatišus, laigon jus acis redzejos žalums un griba ilgok ju paturet sowa wyda un dudas otkon uz kara izpustitu Daugawas krostu, uz Ilyuksti.

Jau pošā Ilyukstes apkortne roda, kad namira un izwacynošonas gors ir atradis te sewiški patelkamu witu. Izdzeiti nu sowom mojom un wajrok godu nabejuši swešā molā liauds, atsagrizuši tagad atpakaļ, nastrun pat witas, kur stoweja ju lēla: wys izroktis growās, apaudzis ar nazolem, un ir splisti leist tymās growās, taisit jus sew par dzeiwuklim un lupu stalim. Bailigas jyutas celias sirdi radzut pa celiu še un tī zemē spei-

dušu guntenti—waj iraugut izbostu nu aprokumim cylvaka golwu,—bet taidu dzeiwukliu ir daudz, lēli pošai Ilyukstei. Un nu tos seniok dzeiwas un pynos Ilyukstes ari naw palicis nikas. Beja te katoliu, kriwu un liuteru baznicas, beja daudz aprinkia istožu moju, školu—tagad tukšs wysur—eistyn „murušu pilsata“, kai tagad nusauc ju witeji liauds. Nu breinigi skaistos katoliu baznicas palyka tik pusutras sinas, cytas tyka nu jelgobolira sajauktas, a turnius izspirdzinoja wociši, grihadami nusaglobot nu kriwu artilerijas šowiniu. Lēlam klosteram wysā sajauktis jumts, izbyruši lugi un sadagušas greidas un durawas. Wysā ari sadauzita liuteru kirka, drusku labok izaroda kriwu (bejušo katoliu) baznica, winiai dzeiwas wel sinas un turnis. Bet atjaunošonas dorbs ir jau sokts—še un tī redzis jauna mojinā, teirumi pa lelakai daliai apsati un pošā pilseteniā natryukst energijas pynu liauzu, kai witejos draudzes saiminiks bz. Podlewskis, kurs atsasedis nu reizes teiri uz akminia—tagad jau beidz segt klosteram jumtu, kurā pagaidam iz-taisita ira baznicinia.

Winia Eksceļence ibrauc Ilyukstē jau tymšā wokorā un ir porsteigts ar jauku un eistyn šmuku sajemšonu. Lēls barnu un piaugušu pulks nustojis pi apgaismotim guda wortim izdareja eistu sweču iluminaciju un ar skaistom dzismom nuwede Augstū Gonu pi tam gadejumam orā sa-taiseto oltora. Sajusmynotā runā Winia Eksceļence aicinoja sasapulcejušus nazaudet ceribas uz loboku nokutni, pisaceja turetis ticibas un weicynot milibas dorbus—sauce pi energisko atjaunošonas dorba, lai dreizā laikā Ilyukstniši waratu ar jaunus baznicas turnim rodit sowim kaimininim berniškigos sowai motei Baznicai milibas zeimes. Un nabyus nikaida breinuma, jo itū Ilyukstiši padaris, todel ka ji speja parodet sowa ticibas styprumu. Kai reši kur, paldis pyulem to pošā bz. Podlewska, saorganizeta jauniba dud ceribu dreizai sowa dzimtenes atjaunošanai. Pat mozi, tikku spejigi staigot barni, moceja pricynot Weiskupu ar dzisminiom,—bet kas nu mozutnes milioj dzimtini un Baznicu,—tys na wigli palik par nauzticigu jos dalu un jau tagad dud licibu par sowa dzymdynotoju tykumibu un dzeiwu ticibu. Porlaidis šite diw dinas Winia Eksceļence 13 septembra brauc, weiklu jotniku pawadets, uz pedeju šos wizitacijas witu—Swentmūžu (Swentu). Nālela šitej katoliu draudze tur šmuku myura bazniciniu, kuru kara watra naaiztyka. Pateicut draudzes saiminika ryupem, tyka ari izglobots nu lēliniku bandom wys baznicas inwentars. Witejil idzeiwotoji, wairumā boltkriwi—runoj poliski. Sowa Augstū Gonu satikt un redzet sagoja na tik witeji, bet ari kaiminiu draudžu luekli, ipaši ti, kurim naw sowa goridznika, kai Grendoniši un Smelniši. Nuturejis swinigu diwakolpošonu, pasnedzis ap 500 cylvakim Istryprinošonas Sakramentu, Winia Eksceļence atšasweicynoja ar šitu klusu witiņu un beidze šogadeju sowa Weiskupijas draudžu apmeklešonu. S. Ž.

Satwersmes Sapulce.

27 septembra sedi atkloj prezidents Čakste nulosut daudzus apsweikumus ar pijemšonu Tautu sawinibā. Zemniku sawiniba (baltišu) isnedzia prikšlykumu atcelt lykumu par naapstrodotu zemi. Tys prikšlykums teik atmasts ar 65 bolsim pret 44 bolsim, latgališim atsaturut. Zemes litu komisija isnadz prikšlykumu izstrodēt lykumu par jaunpiškertos zemes iwesšonu zemes gromotūs un III lykuma dalia par zemi trešā lasijumā izspirst wita 30 septembra 14 oktobrī. Nuspriž porbaudit lykumu par nuduklim uz nakustamu ipašumu uz laukim.

Pec tō turpynoj pōrsprist lykumu par Walsts Satwersmi. J. Goldmans (zemaniku Saw.) aizstow Walsts prezidenta wajadzibu. Izasoka pret ari atsewišku lykumu porbolešonu tautā, jo tys perok dorgi moksoj un na wysod izit labi. Ozols (dorba p.) aizstow prezidenta wajadzibu, kurs

byušut reizī utros palatas wita. Komisijai naasut ku dut atpakaļ, jo pusūtra goda strodojut wysu izspridusia un niko jauna waira nawarut dat. Par Walsts prezidenta wajadzibu izastoj (nu-šim) Siemā, A. Berzs (bezpart.), Paberzš, Reinhardš (kriwigu naspistū), Kindzulis un liuka (zem. Saw.). Pētwičš un Cielens izstoj pret prezidenta wajadzibu.

28 septembrī sedē, Dēmāns (kom. bolsim) pārnioj, ka jis izastojis nu social-demokrātu partijas. Bliodnieks referēj kara komisijas un wysim par 1897—1901 g. dzymšu isaukšonu kara dinestē, jo ti naw kolpojuši wysmoz wodu. Skulanim isaukšonu atlika leids skulas beigšoni. Lyugumi joisnadz aprinku komisiju. Br. Kalniņš lik priškā isaukt tik uz pulk. Bliodnieks tu atraida, jo tik eisā laikā naw apmērit karaweiru. Skulotoji ir breiwi nu kara dinestes. Oramēs studejušim ari war pagarinot isaukšonas termiņi (nu 1—15 oktobram). Lykumu pijam steidzamibas kortā ar 99 bolsim pret socialdemokratim. Uzduod waldibai izstrodēt lykumu par kara klausibu.

Toliok ir wysporeji streidi par satwersmes lykuma I dalia. Dēmāns un Rainis kritizej pastowušu kortibu un wysur grib iwest tautas nubolšošonu. Pec streidu beigšonas it prikšlykums atlikt bolsšonu uz nokušū sedi, bet tys atkreit. Tai pat izkreit cauri prikšlykums atdot projektu porstrodēt ar 66 pret 66 bolsim. Tod ar 67 pret 64 bolsim pijam poreju uz Walsts Satwersmes lykuma I dalias lasišonu pa punktim.

30 septembrī sedē apspriž lykumu par breiwibas karotoju dinu. Gailits, kara litu referents lik priškā swetēt 22 jūni, kad zimeliu Latwišu armija uzwareja wocišus; Goldmans lik priškā swetēt 11 augustu, kad tyka nuslagts mirš, tys apwinojūt wysas uzwaras. Cielens, Calms, Nonacs, Kindzulis izasoka par 22 jūnijū. Tu ar pijam ar wysim bolsim pret 6 wocu bolsim.

Izgleitibas komisijas referente W. Seil lik priškā skulōs swetēt 1 maju (Satwersmes Sapulceš atklošonas diņa) un 26 janwari (Latwijas atzeišonu de jure). Sainis (balt. zem. Saw.) lik priškā pamatskulōs mocibas laiku nulikt tik 150 dinu, jo barnim asut joit gonūs. Bet tu atmat; aizroda, ka gonu dorbu diņa ir wysugaroka, todel joaizsorgoj asut ju tisišas ar atsewišku lykumu.

Lēli streidi celias pi lykuma papildišonas par pawalstnicibu: ir projekts, ka par Latwijas pawalstnikim atzeistami ti, kas dzeiwoja Latwijā 5 godi pyrms augusta 1914 g. un pijamušim orzejnīkim Latwijas pawalstnicibu ir jomoksoj 300 r. nuduklis: sewiškūs gadejumūs ikālitu ministrs war atswabynot nu šo nuduklia. Kēmanis lik priškā dalia par nudukli atdot komisijai atpakaļ, lai saakānjoj ar waldibas izdutu reikojumu, ka taidā gadejumā jojam 10 zalta franku (1000 r.) Siemāns (wocits) grib, ka par Latwijas pawalstnikim tyktu atzeiti wysi, kas dybynošonas laikā dzeiwojuši Latwijā, lai kot ari karojuši pret Latwijū. Paulūka (zemn. Saw.) tu atraida. Ogrok soka minoritates (kriwi, žēidi, woči) pošī kliguši, ka šu naspistpō likt par Latwijas pawalstnikim.

Gailits isnadz prikšlykumu naatzeit par Latwijas pawalstnikim, kas izagrazējuši (nakolpojuši) nu Latwijas armijas.

Skujiniks un Menders isnadz papyldinojumu, ka par Latwijas pawalstnikim atzeistami ti, kas Latwijā nudzejwojuši bez portraukuma 20 godu leidz 1 augustam 1914 g. un ti, kas nudzeiwjuši un ju Kriwijas waldibas reikojuma leidz 1881. g. un ju pecnoceji naw porgojuši cyta pawalstniciba. Šu pijam ar 72 bolsim pret 15 bolsim, atsaturut 36. Gailiņa papyldinojumu, ka naw pijamami, kad izbaga nu Latwijas armijas pijam. Antona (dōrba part.) prikšlykumu, ka diņušim Latwijas armijā ir tisiša isnegt lyugumu ikālitu ministrom par pijemšonu Latwijas pawalstniciba, un ty isškir ministru kabinetis, ari pijam.

OFZEMES.

Pillu Kriwu sadursme.

Pec prõwa kara pagojušu zim šos walstes Reigā nusledzia miru. Del' pūlim tys beja izdewigs: ji dabojā plotu zemes apgobolu (prowu Boltkriwijas un Ukrainas dalju), porī par 30 miljonu zalta, tisiba godot par Kriwijas katolim, wysa izwastõ montā atdušonu un t. t. Daži nuteikumi del kriwim ir pagryuti un nyu nagrib pildit. Pulija beja pisyutejusia Moskawas komisarim notu, kur draud portraukt sakarus (t. i. kara sokums), jõ kriwi naatlaistu tyulen wanginiku, naizmoksotu nurunotos zalta dalias, jo tyulen nasoktu dorbotis reewakuācijas komisija un iznycnotu puliu montu naatleidzynotu. Čičerins (Kriwu orlitu komisars) atbildeja, ka Kriwija izpildes nurunu, jõ pūli iznycnotu sowā walstī boltwardistu pulkus, kuri organizejas pret komunistim.

Cik moksoja pūlim pelbiseits Aukšeja Silezija?

Kai pasnadz ju pošu laikroksti del tõ izdawuši 302 miljoni sowu marku, 73.200.0000 wõcu marku, 12 miljonu Austrijas kronu un 3.200.000 Čekijas kronu. Naw tod kò breinotis, ka pūliu marka nyu moksoj tik 5 kap.

Wilna atrosts komunistu perekkis.

Diwõs žaidu školõs izdarīta kratišona un atrosts daudz komunistu literaturas, kuru izplatejuši mocekli—10—12 g. barni. Arestats ap 40 cyw.

Kaidi apstokli Kriwija.

Padejā laikā Wolgas apgobolūs, sakarā ar bodu, slimeba malarija pijem liuti osu weidu un porsagrižas tropiskajā (korstu molu) malarijā. Saslimšonas gadejumi biži win beidzas ar nowi. Pilsatõs stypri win ir izaplatejis tifs. Mersteiba liuti lēla, sewiški storp bērnim.

Sibirijas dzelža celi ir sajukuši. Ugliu krojumu tik piteik trejom dienom.

Radumu Kriwija šugod bejis apsats 60 milj. desetinu, nu kurom 30 milj. deset. atsaroda naražas abgobolūs.

Ražots pawysam ap 2 miljardi pudu labeibas. Marazas apgobolūs ir 31,305,000 zemniku un 5,405,000 pilsetniku. Sejumu plateiba saleidzynojut ar pagojušu godu sasamozynojusia par 6 miljoniem desetinu.

Greku stowuklis Mozazija.

Grecijas keninš Konstantins āsut atsagrizis nu Mozazijas uz Atenom, kas stow laikam sakarā ar saweiksmem frontā. Mozazijā tagad dreizi soksia zima, kura kolnās ir sewiški osa, soltums bez sniga, bet par tu weji sacel puteklius; taidā klimatā war dzejwot tikai cylwaki, kuri pi to ir piroduši, bet na greki, kurim ir sylts, labweleigais klimats. Lēlas apstokli taidi, ka napicisama sarunu isokšona, jo war pilneigi nutikt otkon jauni sarežģejumi uz greku rekinā.

Dzimtine.

Lipnā. Lipnas mežūs, dinas wydā, 21 septembrī nadabraucut Kuprowas stacijai, tyka nu šauts wersiniks Bormanš. Slapkawu bejs 8 goboli, korawelnu drebēs gērbušis, runojuši baltiški un ar šautinēm brunioji. Skyutiniku pamatuši dzejwu, tik lykušī braukt atpakaļ, sokūt: „šim bejs waldzigs Bormanš“, kurs beja dušigs karotojs pret komunistim. Taidom slapkawibom naw kò breinotis: nyu tak lēlā daudzumā ir lplyuds Latwija komunistu nu wel na wipu nunowes, jo nyusu policija uz itõ weweis caur pērstim.

Tautits.

Waraklioni. Jau lykos nu komunistu „raja“, waraklionišūs liauzu āsnja dzaroji—bejuši komiari Ioffes, Gutmani, Sondori un cyti. Kū gon tej waldiba dūmoja, laisdama Latwija taidus nalaimiu nesejus, walsts jaucejus. Komunisti naktun pat dzejwot ikwinam gūda weiram, proletarijam (ap jās apspisõnu—naw kò i runot). A mias tim bendem dudam pylnu breiwibu laigon naw pikaidu zeimju par wintu izalobõšõnu, lēlõs wallas pamešõnu. Kur ni isi, kur ni

PEIPEJIT TIKAI

„Salve“

Tabaka-Fabrika „Osman“ Reigā.

brauksi—tys tik i dzerdis:—No kas tim myusu augstajim weirim protā, ka ji palykuši tik meiksti, laipni, želigi... bez gola tim warmukom-komunistim? Winim tik wajdzatu saprast, ka kū wairok Latwija komunistu (sewiški komisaru)—tū wairok osu nažu pi jūs koklu un kryušu... Nowes barni tikai nowi gatawej liaudim un walstim. Pret taidim ikwinam josper wysuenergiskoki suli—globut Dzimtinis un sowu dzeiwibu. Tys jodora tyulen. Cytaidi—byus par walū.

Rozenowa. Leiniku sābram nakt nu dendorzā izzoga trejs wuškas. Bondaru kaiminim nu teiruma aizdzyna četrus lobokus zyrgus. Un tai toliok. Sowaidi tys, ka dzerdis runas:—Kam ti zyrgus slegt; kam pi winim gulet, kas jūs aiztiiks. Dazim naw suniu. Sweši suni rej. Tū saiminiki it orā apsawartu, Bet wini soka:—Kas jau tia pi myusu leiss!... Warim gulet mirigit!—Nabarosi, naklausisi suniā—barosi zagli... Pa pawasaram zagšonu tai kai nasadzerdeja. Bet nyu redzit, kas nuteik... Kai lai nanutiks? Tok winmar wys atbrauc nu Kriwijas seneji bandu wodotoji, slapkauni, zagli, komunisti—komisari un tai toliok.

Seniu šuwosor gondreiz pawysam naw. Kod bogota maizes raža tos naauguts. Rudzim izkula or kortigi loha. Mižim, auzom ari. Lyni bogoti Zerni wysupokšainioki, lai—gon patorpoti. Gulbas lelas, lēlom saimem. Dorzūs wysa kò pa pylnam piauga. Sodūs skaist-skaisti obei, grusas, šliwas, laigon padaudz zidu apedia šolna. Mežūs bryukliniu un dzerwiniu lārumis. Tik pat beja golworšu (gailiniu), melnicu, awikšu. Ljaušs i lūpi šugod, redzis wysumozok slymoj (witom gon izsprogā cyukas). Dzeiwot win i wajag.

Nagli-Gatgolowa. 18 sept. Kr. jaunibas pulcens „Erglis“ otkon sareikoja wokoru—šuwosor jau trešu. Izroditi „Waci un jauni“. Witejajs kors, kai i cytom reizem nūdzidoja šmukas tautas dzismas. Pasaciti interesanti dzejuli un prozas goboli. Dyžan skaista steigu muzyka. Rūtalias... Apmaklatoju sewiški daudz—nasawerut uz soltu—leitōju laiku un dažim pōrprotumim. Inokums par lobu taisamai tia školai. Wysusirsnigoks paldis mozajim un lelajim „Erglia“ erglim par pyulem—sewiški Wl. Kupčam.

Baltinowa. Witejais „Jaun. Pulcins“ turpynojuť sowu dorbu toliok, sareikoja 18 septembrī wel „wokoru“. Spēleja „Dzeiwes mutuilius“. Sareikoti wokori latgaliskā izluksni daudzjim napateik. Žēdi boikoteja naperkūt biļetu lai latwiši kreit cauri, bet tumar apsagoja i bez „leiku dagunu“... Teatra apmaklatoji beja liuti apmirynoti nu akteru, kuri sowus lumus speiduši izpildeja un wysās beja monoms sewišks jau-tribas gors.

Gundaga.

Izwolta. 25 septembrī witejais Kr. Z. Saw. jaunibas pulcens sareikoja teatra izrodi stotut uz scenas „Agniti“ un „Padeji diwi rubli“. Lai gon leloka artistu dalia beja pyrnu reiz uz scenas, tumar pateicut lobaj pisagatawošõnai saspeleja wysā labi pat taidu gryutu litu kai „Agnite“, izrodedami sowus lumus ar sapsaršõnu un porsajemšõnu. Dzeiwigi un jautri tyka nuspalats ari „Padeji diwi rubli“. Pec izrodes deklameja dažus dzejullus un beidzut witejais baznicas kors B. Sawiča k-ga wadiba skaiški nūdzidoja nazcik tautas dzismi. Apmaklatoju beja lels skaitlis un teirais inokums nu izrodes ir pazeimots del katoliu awižu izplatišõnas. Lēla pateiciba kreit Mucinika k-gam un školotojai j-kdzej Japiu kai ari wysim tim, kas lyka sowas pyules pi šos izrodes sareikošõnas. Ceresim ka ari uz nokutni šis jaunajs artistu pulcens strodos šimā werzini ar taidu pat winprohibu un pašatsadūšõnu, kaidu izrodeja šimā reizē.

Witejajs.

Skilbani. Caturdin 22. septembrī 1921 J. M. Septiniu Sopiū dinā dzeķans b-gs Začs isweteja jaunu baznicu. Dzeķans Začs un b-gs Apšiniks pasaceja atteicigās šai swinigai del Skilbanišu dinai sajusmynojušas mocibas.

Pateicut sausam rudinia laikam liauzu beja pylns na tikwin baznicā, bet i baznicas dorzā.

Wiliakas Baznicas dzidotoju kors ar sowu skaistu dzidošõnu kuplynoja šu swinigu del Skilbanišu dinu.

Pi jauniswetitos baznicas nokumiba Skilbanišim wel daudz byus jopilik pyuliu. Nu orš baznica izaskota por daudz zama, wel utra tik byutu jomyurej uz aukšu, tad byutu pawysam cyts izskots.

Skotutis uz šom liauzu pyulem man iskreja protā dumas, kad nabyutu slykti, jõ witā šitos baznicas byutu calta gimnazija, kurā waratu itaisit ari kaplicu, un ar tu byut sasnitgti diwi mērki: Skilbaniši sowõs pat mojõs dzeiwodami spatu sasnegt atteicigu izgleitibu un ti pat swādines dinā waratu palyugt Diwa un nuklausit Sw. Missi. Tei skaistõ wita Skilbanišim nastu diwinaidu lōbumu.

Wyspõrigi sokūt Skilbaniši jopalilej, kai lobi sabidriski strõdniki. Jūs Kroj-Aizdawu Kassa beja plaši pazeistama wysā Latgolā. Ji ari pyrmi wel tymūs gryutajūs kriwu keizara laikā nūperka Baltinowas mūižu un izdaleja zemnikim. Taj tod ari Skilbaniši pelnej westurisku atžeimi.

Ceresim, kad Skilbanūs sabidrisko dzeiwe naapluss, bet plauks un kuplynõs myusu ekonomisku un kulturalu dzeiwi.

Wiliakas dzidotojs.

Dažaidi roksti.

„Tautyskõ miliba“.

Pi Borkowas Karpowičs nūdzeiwoja wasalas desmites godu par meža sorgu. Tyka par meža kungu „tautits“ nu Baltijas un atsaceja winiam witu.—Tu jau asut wacs. Šim wajagut jaunoka. Meža sorga dali pa 25—35 godi, laikam, meža k-gam beja par jaunim. Ti ari nadareja par tawa wifinikim. Nyu Karpowičs ar saimi lai it ubogūs... Jõ witā d a r i g s baltits.—Bogotajam pusmūžinikam Brižam waraklionišus wyslobokõ zeme, wysbogotokos pliawas. Nasaskotūt uz tu, lai pi pliawu dalitoji—baltiši šupawasar winiam idewia 12 desetinu. Bet desmitem cytu, kam ni lāgā zēmites, ni plawenias, napiškeiria ni pusdesetinas. Par tu, nyu winim byus jopõrdud guws (aiz šina tryukuma)—mynatim dalitojim, radzams, pawysam nasop golwa. Nu wysās šis as wini ryupejas tikai par Brižim un cytim tim leidzigin. Latgališi ar lelajom saimem lai sew ad malnu putru; lai ju zemes lapaciši palik bez maslu; lai ji pawacam wõrgst, staigoj pusaduši, puswylykušis... Ka tik baltišim byutu labi. (Seniok kriwi dūmoja, ka tik kriwim byutu labi...)—Kaida liauna rūka Brižam sadadzynoja šina skaudzes un dobula škyuni. Zoles kungi otkon jam idewia 6 des. pliawu. Bet myusejajs—latgalite lai sew izstipis rūkas un kojas, kas kungu pōras—wēdas zēlestibas nadabõs. Wyspõri šugod ar plawom nūtyka taidi brejnimi, kaidu nabēja ni pi cara, ni cytod kod. Wysod Latgolaj gon beja šina. Bet nyu tik i dzerdis—Naw šina, nadabõju pliawu byus jopõrdud lūpi... Jo patiši tos baltišu, zidu, krūdzeniku un tūs rukõs, kas winiu dalitojus apcimoja ar ku pīdar. Rezeknes un cytos kancelarijos sed tik dailas gudras un mudras jaunkundzites—baltites, ka ikwinu atējuša latgališa suli, lwõrdū, pakustešõnu—izzuboj, tam saprūtut, woi nasaprūtut. Werūtis uz taidim pajemumim nu molas, apjam skume un dusme. Dūmojas:—Ot tew i tautifes!...

Bykawas baznicai zimu beja izdutas tīsibas nūcerst zynomu daudzumu bolku. Meža porzinis—baltits iwedia baznickungu kōrju daila un teicia:—Šitia mocitojs, jyusu mežs. Lyka meža sorgam tū atžeimot.—Man tok atļõwe uz bolkom; bet kōris nimos naw wajadzigs; lyudzu tū iwērot.—Nikas, nikas! Pa tom kōrtim

lyus, mōcītoja k-gs, waresīt ikopt debesis... B-gs palyka tikai pi izsmiklīa—bez bolku. Lai tūs meklej pi Diwa—debesis...

Ti ir fakti. Jū waratū piwest wasalom ducem, kur wysā skaidri rōdos baltīšu „tautyski—brōliskō miliba“ uz latgališim. Mias, redz,—tumšie polieši“. Ar myusim war, kai kas grib apsait, kū grib mums darīt, stumt' molā, meidit... Mias tymši: nikō nasaprūtām... Ka baltīši par mums tai dūmoj—tys radzams. Tia wainigi agronomi, meža kungi, wysaidi porzini, inspektori, kanceliariju wacoki, iredni... Kai nu jū „brōliskas milibas“ sprukt' waliā—par tu lai gōdoj myusu deputati. Un ji gōdoj. Tikai na wysi. Daži pilnigi, radzams, izteik ar Reigas pricom. Skumdynot sirdi ar Latgolas bādom—winim ni pateik, ni gribis. Todel' mias jau kurs laiks kai nekstam naželigos, nataisnigos „milibas“ nogūs—un nikai nawarim nu jūs izaraut—ar tū nādaudzu, eistū latgališu draugu deputatu (Frāča Trasuna, un cytu) paleidzibu. Un nikod naspruksim waliā, jo tikai škaldesimias uz wyswysaidom wacom un jaunom partijom, wins utru malnodami, cyts uz cyta dublius masdami. Myusu globšona—winiba! Tikai winiba!

S—s.

„Zaliumu balles“.

Šū—tū mums wydzemniki dewia lobu.—Winasatas. Pareizoku zemes, lūpu izkupšonu. Dažus gūda weirus myusu skūlom un cytom istodem. Kaidu winu grōmotu. Wairs... redzis niko loba A liaunu wini atnesia un atsyuteja: bezticibu, palaidnibu, dzeršonu ar krudzinikim, zosolus ar komunistim, izsmišonu swātumu, natykumigus kawekliis—storp kurim ari zaliumu „balles“ ar napiklojigom izrodem, dančim, nakaunigim smiklym, ar reibigim dzerinim, klaigošonom, wysaidim nadorbim. Tos „balles“ jau ir izaplātušas par wysu Latgolu un soc labi win apdraudiat (kai komunistu breiwiba) seneju myusu tykumu. Tu radzami nōkutnes byuwatoji energiski izasto pret taidom „ballem“. Par tu jim sirsnigs paldis Wysā pareizs ju dorbs. Liauns kimā ni winš byutu—wysim joapkaroj. Bej napareiziba tymā, ka daudzums nagūdigu „balliu“ nycynotoji smodej ari wokorus, izrodes, kawekliis wyspori. Cyti otkoa gūdigus wokorus nu wysa spēka patur, ikwinam tus iteic. Izit putra. Kū wini lilej—utri pel'. Bet mums tok jozyna, ka ni wins (tajl) lobs bārnš bez gūdigim smiklym, kaitom naw izaudzis. Nikur, nikod ni—kaida eistyn katoliska sabidriba, tauta naw apsaļojusia bez šmukim kaweklim, rutaliom, dzismom wokorim... Ka tai ir—mums roda wysas aizrūbeža krystigos sawinibas pulki... Ka tai wajag byut—soka nāaptymšots prōts. Pats Diws namilloj dryumu waigu, skumstušu siržu. Winiam pateik pricigi, jautri gori... Kars pret tu—sewiški šudin', ir kaitigs nawin Dzimtenei, bet ari katolicizmam. Lai dzeiwoj sewkurs piklojigs jautribas pasocins! Bez šaubom tus pasocinius wajag kontrolet wa-

cokajim. Kotrā ziniā pi kawekliu sareikošonas, nawar atsadut uz jauneklīm win—sewiški myusu apstokliis; kur tik moz krystigi sapatrigas jaunibas un pulka samaitotu jaunū dweseliū. Ari na kotra wacokō uzraudzibai war ticet...

Aprinka Padume 23 augustā š. g. nuspridusia: naspejniku apgodošonu ar portyku un cytu uzdu pogostu padumem. Aprinka waldes pinokums skatetis par šo spriduma izwēšonu nu pogostu padumem dzeiwē.

Izpyldut augšmynatu Padumes spridumu Aprinka Walde uzdu pogostu waldem:

1. Nakawejuši iwokt zinias un sastodit sarokstus cik pogostā dorba naspejigu ubogu, kurim naw pidarigu un kuri porteik nu ubogošonas.

2. Pogostu padumem nusprist: a) cik lelu portykas normu izdud ikkotru menesi kotram ubogam un b) cik daudzi nu kotra saimnika pidzeit labibas un produktu del šos wajadzibas.

3. Godot par tu, lai taidi ubogi byutu iwitoti kaidā mōjā, kura byutu apsildita, apgaismota un apgodota ar wysnapicīšamoku inventaru, kai ari lai wini byutu apkupti un pabaroti. Pi kam styngri skateitis, lai iwitoti patwersmēs ubogi nastaignotu pa mōjom lyugdami downu.

Jo pogostā atsarostu na wairok, kai 1 wai 2 ubogi, tad taidus waratū iwitot aprinka patwersmē un taidā gadejumā zinias pisyutit Aprinka Waldei saskaniā ar apkortroktu zam № 2961 nu 30 aprilia š. g.

Mynati dorbi pogostu waldem un padumem joizwad dzeiwē na walok kai leidz 1 decembram š. g. un par izpildišonu ziniot Aprinka Waldei na walok kai leidz 15 decembram š. g. Pec taidas ubogu apgodošonas tiks aizligta kotra ubogošona, jo biži godos, ka dažaidi nuzidzniki un zagli, apsagerbuši ubogu lupotōs staigodami pa mōjom dinas laikā apsaskota, kur kas ir nulykts un atsarun pi saimnika, lai nakti izdarit zagšonas.

Aprinka Walde cer, ka pogostu walde, padume un wysi pilsoni ar pylnu apziniu un grybu izwess dzeiwē šu swetigu pasokumu, kurs na winam win ubogam nuslauces osoras un izglobs winiu nu weltigas salšonas borgā zimassoltumā staigojūt nu solas uz solu un sežūt pi baznicu durowom.

Daugawpils Aprinka Walde.

1920-21 saimnicibas godā bejuši muižu ipašniki pošī apsaimnikoja muižas un tim beja Waldeibai jonudud obligatoriskas walsts nudawas. Tumar daudzi nu winim ir palykuši šos nudawas Waldeibai porodā un šurudin tos byutu pidzanas.

Bet tagad uz agrarlykuma pamata winiu muižas ir tagad iskaititas walsts zemes fondā un saimnicibas likwidetas, tai ka dažūs gadejumās nabyus ispejams nudawu porodu pidzeit. Uz tu lkšlitu Ministris ar lamumu nu 2 septembra š. g. atzeist, ka uz taidim porodim josastoda atsewiški saroksti, kuru pašwaldibas departamentam jo-

sakupoj del ewentuelas pidzeišonas nu atleidzibas muižu ipašnikim par atsawynotu zemi.

Todel Aprinka Walde lik priksā pogostu waldem, gadejumās, kad nu bejušim muižu ipašnikim naw ispejams pidzeit obligatnrisku nudawu porodus, par kotru taidu gadejumu sastodit atteicigu aktu, kuru leidz ar sarokstu par porodim isyutit Aprinka Waldei leidz 19 oktobram š. g.

Daugawpils Aprinka Walde.

Satiksme ar Baltišim.

Baltīšu laikroksti brāc par latgališu separatizmu. Bet tu separatizmu cel ari tik pošī baltīši. Daudz wysā šaubigu cylwaku, bejuši komunisti nyu ijam Latgolā atbildigu iredni un skolotoju witas. Ar sowa izaturešonu un pat zemniku spydzynošonu ti sacel pret baltīšim latgališu prōtu. Nu ūtras otkon puses caur wiltigim, napareizim ziniuojumim centram. korespondencem aweitē par Latgolu uzbudynoj baltīšus pret latgališus. Tai nasen kaidš korespondents „Latgaliti žalojē“, ka Marnauzas baznickungs izplotut zinias, ka uz nokušu godu ni wins skolotojs nu bejušim tur napalikšut. Latgališi caur tu ziniuojumu nu sowa molas lobokus spēkus-latwišus. Tūnumš, kai „Latgaliti“ pilaisdams taidas korespondences aizstow latwišu inaidnikus—rusifikatorus. Marnauzas, latwišu škoia beja wadama pilnigi rusifikācijas gorā; skolotoji nimoz naprut latwišu woludas. Wysā pogostā ir tik diwi baltīši un ti pošī por-kiwoti. Par ku te beja brēt? Brāc tad ka cyldy-not winu tautas dalii pret ūtru. Ludzas aprinka škoļu inspektors šu politiku ari patur. Cik jā nycynojūši skotos uz witejim latwišim, tys ir radzams nu jo rokstim awizēs (pagojušu zim) un dorbim. Tai pag. godu, nasaskotut uz škoļas padumes protestim, Boļwu latgališu škoļā ar waru ibozia un tureja kriwu Bernacku. Tai pat latgališu škoļai tyka duta waca mōja, tūlaik kad treis reizes mozokai baltīšu (pa bārnū skaitam) škoļai beja atstotas treis jaunass lobas mōjas. Kad latgaliti grizes pi aprinka waldes meklet sowa tisisbu, tad inspektors raudzeja pirunot, ka latgaliti kai nabejs lai sasapīžut, kūkniā warut itaisit wint wai pat diwas klases. Latgališus skolotojus pat naredzejis pret škoļu waldē nusmodei. Wyroz minoritatem pi inspektora ir lelōka želestiba, na latwišim-katolim. Par taidu baltīšu izaturešonu pret latgališim licinōj ari pedejo Ludzas aprinka skolotoju apspride (nu 19—24 septembram). Ir gleitibas Ministrā k-gs atklojūt sapulci izstataj skolotojim par lozungu sasaprasšonu un sadarbibu. Bet baltīši skolotoji jau nu pošā sokuma par nirgojos nycynojūt latgališus un welešonūs uz škoļu waldē nailaidia ni wina latgališa. Ar tu jā parodeja, ka ni par kaidu sasaprasšonu pat derdet nagrib.

Atbild. redaktors: Satw. Sap. luc. O. Weikins.

Izdewejs: L. K. Zemniķu Sawiniba.

Šurudin Daugawpili teik atwarta Walsts pedagogiskō wydušškola (skolotoju seminars) ar 2 sagatawošonas klasēm. Seminarā I klasē war isastot puikas un meitines, kas beiguši pylnu pamatskolu wai winiai leidzugas mōcibas istodes kursu. Jo pisateiks wairok kai 30 audzekniu, tad byus jonūlk sewiškas sacensibas ekzemens (inteligences porbaudejums). Utro klase tiks atwarta tikai tad, jo pisateiks piteikuš školānu skaits, pi kam uz šu klasi wysim byus jonūlk ekzemens wydušškolā I klases apmārā.

Pyrmā un ūtrā sagatawošonas klasē tiks uzjēmti 4-tu un 5-tu pamatskolas klasi beiguši zāni un meitines.

Mōciba seminarā par breiwu.

Kas grib seminarā isastot tam joisnadz tyulit:

1. Lyugumroksts uz seminarā organizetoja wōrda (Daugawpils, Walsts wydušškola, Wladimira iļa, 32). 2. Pedejoj škoļas liciba. 3. Wacuma zeime nu atteicigas istodes. 4. Poku pufešonas apliciba. Par mōcibas sokumu tiks walok zinots. Seļkokas zinias war piprasit seminarā kanclejā.

Seminarā organizetojs: J. Jurgens.

Dzymdynotoji iwārojīt
Aglyunā, pi Goreigō Seminarā tiks atklota jauna latwišu katolīu widejō škola.

(Mozais Seminars)

pec gimnazijas programā sagatawošona uz isastošonu Augstškola woj Goreigā Seminarā. Pijam tikai beigušus pogostu škoļu (1 pakopes pamata škoļu) wacokōs klases byus atklotas, kad pisateiks lelōks kandidatu skaits. Pi škoļas pa wajadzibai un ispejai tiks ireikota ari kupdzeiwe. Pisateikt wajaga leidz 10 oktobram pa adresei: Kaplni, Aglyuna, Goreigais Seminars, Škoļas Direktoram. Pi lyuguma pilikt: 1) metriku par kristību 2) aplicibu par pogosta škoļas woj atteicigu klasu beigšonu 3) iteikšonu nu sowa draudzes baznickunga.

Škoļas direkcija.

Myupat iznecis
„ILUSTRETS SCHURNALS“ Nr. 9

Schurnals wēlits Latwijas Augstškolai un Dantoi.

Dabojams wysur. — Ekspedicija Suworowa iļa Nr. 4.

SYUŠONAS UN IZGRIZŠONAS

KURSI

Preilias

— del meitinem —

Diplomitas porzines k-

Bronislawas Paunja

wadiba.

Te pat teik izpildeti wys-

šyūšonas dorbi.

Pijemšonas nuteikumi.

sonigi wol raksturo-

Preil, Bāšonu iļa, Nr. 4.